

Distr.
GENERAL

CEDAW/C/SR.251
30 March 1994
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

КОМИТЕТ ПО ЛИКВИДАЦИИ ДИСКРИМИНАЦИИ В ОТНОШЕНИИ ЖЕНЩИН

Тринадцатая сессия

КРАТКИЙ ОТЧЕТ О 251-М ЗАСЕДАНИИ,

состоявшемся в Центральных учреждениях в Нью-Йорке
в понедельник, 31 января 1994 года, в 15 ч. 00 м.

Председатель: г-жа КОРТИ

СОДЕРЖАНИЕ

Рассмотрение докладов, представленных государствами-участниками в соответствии со статьей 18 Конвенции (продолжение)

В настоящий отчет могут быть внесены поправки.

Поправки должны представляться на одном из рабочих языков. Они должны быть изложены в пояснительной записке, а также внесены в один из экземпляров отчета. Поправки должны направляться в течение одной недели с момента выпуска этого документа на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов, Управление по обслуживанию конференций, комната DC2-794 (Chief, Official Records Editing Section, Office of Conference Services, room DC2-794, 2 United Nations Plaza).

Любые поправки к отчетам о заседаниях этой сессии будут сведены в единое общее исправление, которое будет издано вскоре после окончания сессии.

Заседание открывается в 15 ч. 05 м.

РАССМОТРЕНИЕ ДОКЛАДОВ, ПРЕДСТАВЛЕННЫХ ГОСУДАРСТВАМИ-УЧАСТНИКАМИ В
СООТВЕТСТВИИ СО СТАТЬЕЙ 18 КОНВЕНЦИИ (продолжение)

Второй периодический доклад Австралии (CEDAW/C/AUL/2)

1. По приглашению Председателя г-жа Шерри и г-жа Карианидес (Австралия) занимают места за столом Комитета.

2. Г-жа ШЕРРИ (Австралия), представляя второй периодический доклад Австралии (CEDAW/C/AUL/2), говорит, что ее правительство твердо намерено продолжать процесс улучшения положения женщин Австралии в рамках осуществления положений Конвенции. В соответствии с программой повышения информированности общественности о целях и задачах упомянутой Конвенции второй периодический доклад Австралии был широко распространен среди частных лиц, государственных учреждений и женских организаций Австралии. В ноябре 1993 года был выпущен специальный буклет, озаглавленный "Opening Doors with CEDAW"; этот буклет должен был продемонстрировать важное значение Конвенции для женщин Австралии, разъясняя это в простых и доступных терминах. Правительство Австралии также создало новые консультативные механизмы, обеспечивающие женщинам возможность эффективно представлять свои интересы. В декабре 1993 года был создан Австралийский совет по делам женщин, призванный выполнять функции консультативного органа федерального правительства по вопросам подготовки к четвертой Всемирной конференции по положению женщин. Помимо этого, национальные женские организации и соответствующие министерства будут проводить на двухгодичной основе совещание "за круглым столом", а между федеральным правительством и властями штатов и территорий будут созданы соответствующие консультативные механизмы.

3. Существующая в Австралии федеральная система государственного управления требует того, чтобы меры по улучшению положения женщин осуществлялись на основе сотрудничества между федеральным правительством и властями штатов и территорий; именно такой подход нашел свое отражение в подготовке и содержании представляемого доклада.

4. В феврале 1993 года правительство Австралии опубликовало Новую национальную повестку дня в отношении женщин, в которой изложены основные направления деятельности по улучшению положения женщин в период до 2000 года. Особое внимание в этом документе уделяется конкретным проблемам и четко определенным целям и стратегиям на будущее; документ был подготовлен в консультациях с представительницами женского населения страны.

5. Общественность страны признает необходимость решения проблемы недопредставленности женщин в государственных учреждениях и органах местного самоуправления: в настоящее время среди членов парламентов Австралии доля женщин составляет лишь 14,5 процента, причем эта цифра маскирует существенный разброс между отдельными показателями. На Конференции министров по делам женщин Союза штатов было принято решение о подготовке документа для обсуждения по вопросу о женщинах и органах государственного управления в Австралии и Новой Зеландии; этот

(Г-жа Шерри, Австралия)

/...

документ будет рассмотрен в октябре 1994 года. В декабре 1993 года федеральное правительство продемонстрировало свою приверженность расширению участия женщин в процессах принятия решений посредством введения должности министра, оказывающего содействие премьер-министру в вопросах улучшения положения женщин, в состав кабинета.

6. В сентябре 1993 года федеральный генеральный прокурор опубликовал дискуссионный документ, озаглавленный "Judicial Appointments - Procedure and Criteria" ("Назначения в судебные органы - процедуры и критерии"), в котором подтверждалось наличие проблем, связанных с недостаточной представленностью женщин в судебных органах; в настоящее время правительство рассматривает вопрос о дальнейших шагах, которые следует принять в связи с этой проблемой. В феврале 1993 года Комиссия по реформе австралийского законодательства приняла решение о проведении исследования, которое должно было дать ответ на вопрос, следует ли изменить существующее законодательство или принять новые законы, с тем чтобы устранить любые виды необоснованной дискриминации женщин; в ближайшие шесть месяцев Комиссия представит серию докладов о результатах своих исследований.

7. Насилие в отношении женщин является проблемой, вызывающей серьезную озабоченность общественности Австралии. В октябре 1992 года Национальный комитет по проблеме насилия в отношении женщин представил на рассмотрение премьер-министра разработанную им национальную стратегию борьбы против насилия в отношении женщин; этот документ представляет собой основу для осуществления на всех уровнях правительства согласованных и скоординированных мер, направленных на то, чтобы положить конец насилию в отношении женщин в Австралии. В ноябре 1993 года федеральное правительство приступило к осуществлению национальной программы повышения информированности населения, которая получила название "Прекратить насилие в отношении женщин". На осуществление этой программы на период до июня 1995 года было выделено 3,5 млн. австралийских долларов. Правительство Австралии рассматривает вопрос о проведении реформы Закона о семье, с тем чтобы обеспечить безопасность заявителей и лиц, вызываемых на судебные разбирательства по делам, связанным с нарушением этого закона. Правительства штатов и территории активно осуществляют инициативы, направленные на предотвращение насилия в отношении женщин, и пересматривают свои законы, касающиеся нападений с целью сексуального посягательства и актов насилия над женщинами.

8. В стране широко обсуждается вопрос о конкретных проявлениях дискриминации по признаку пола при рассмотрении судами дел, связанных с насилием в отношении женщин. В связи с этим для работников судебных органов и магистратных судов предусмотрены программы, повышающие их информированность в этих вопросах, и наряду с этим проводится исследование по вопросу о дискриминации женщин в правовой системе.

9. В декабре 1992 года в Закон о дискриминации по признаку пола 1984 года был внесен ряд изменений; в частности, было дано новое определение сексуального домогательства, в связи с чем заявителям уже не приходится доказывать, что они оказались в неблагоприятном положении или им был нанесен ущерб, а сами положения о сексуальном домогательстве, ограничивавшиеся ранее сферой трудоустройства и

(Г-жа Шерри, Австралия)

образования, были распространены на многие другие сферы деятельности; одновременно был упрощен ряд процедур.

10. Начиная с января 1993 года организации, которые не соблюдают требования Закона о специальных мерах 1986 года, лишаются права на получение от правительств заказов на их

товары или услуги, а также на получение определенных видов помощи на развитие производства, которую оказывает федеральное правительство.

11. Австралия проявляет твердую приверженность делу осуществления Конвенции в отношении всего женского населения Австралии, и особенно его групп, находящихся в неблагоприятном положении, включая женщин из числа коренного населения, женщин-мигрантов, женщин, не владеющих английским языком, и женщин-инвалидов. Одной из групп, находящихся в наиболее неблагоприятном положении, являются женщины-аборигены и жительницы островов Торрессова пролива. Они составляют лишь 1,5 процента всего населения Австралии, однако статистика их смертности, детской смертности, продолжительности жизни, убийств и безработицы намного превышает показатели остальной части населения, при этом они намного чаще других являются жертвами насилия в семье.

12. В стране предпринят ряд шагов, направленных на решение проблемы притеснения коренных народов Австралии. Во-первых, взамен Департамента по делам аборигенов, была создана Комиссия по делам аборигенов и жителей островов Торрессова пролива (АТСИК); в правление этой Комиссии аборигенами и жителями этих островов были избраны их представители. Финансируемая федеральным правительством АТСИК была создана для того, чтобы оказывать содействие развитию самоуправления, самоопределения и основных гражданских, социальных, политических и культурных прав аборигенов и жителей островов Торрессова пролива. В структуре АТСИК существует Управление по делам женщин-аборигенов, которое оказывает им консультативные услуги через сеть региональных консультантов и координаторов. В рамках деятельности АТСИК была учреждена программа предотвращения насилия в семье. С 1992 года ежегодно проводится Национальная конференция женщин-аборигенов и жительниц островов Торрессова пролива.

13. Во-вторых, в соответствии с рекомендациями Королевской комиссии по расследованию случаев смерти аборигенов в заключении федеральное правительство объявило о выделении на ближайший пятилетний период дополнительно 400 млн. австралийских долларов для оказания поддержки программам осуществления рекомендаций, направленных на то, чтобы помочь аборигенам и жителям островов Торрессова пролива избавиться от зависимости. Для наблюдения за ситуацией в области прав человека в отношении коренного населения и оценки положения дел в этой области, а также для выявления непрекращающихся нарушений, включая и нарушения, касающиеся Конвенции, в стране была создана Комиссия по вопросам социальной справедливости в отношении аборигенов и жителей островов Торрессова пролива. Для наблюдения за процессом примирения между коренным и некоренным населением Австралии был создан Совет по вопросам примирения с аборигенами.

(Г-жа Шерри, Австралия)

14. В-третьих, в соответствии с принятым в декабре 1993 года законом о земельных правах аборигенов был учрежден специальный трибунал и судебные процедуры, с помощью которых определяется обоснованность претензий аборигенов на те или иные земли. Правительство Австралии разрабатывает пакет мер по обеспечению социальной справедливости в интересах женщин-аборигенов и жителей островов Торресова пролива.

15. Австралия твердо привержена делу улучшения положения женщин и на международном уровне. Она стремится привлечь большее внимание к вопросам защиты прав женщин в рамках деятельности основных правозащитных форумов и считает, что активное участие в таких форумах может лишь способствовать осуществлению национальной повестки дня в отношении женщин. Как на национальном, так и на международном уровнях правительство Австралии предпринимает усилия, направленные на то, чтобы добиться осуществления Венской декларации и Плана действий, особенно в том, что касается женщин, и в связи с этим разработало национальный план действий в области прав человека, который будет представлен Комиссии по правам человека. В январе 1994 года в рамках кампании по сбору средств для четвертой Всемирной конференции Австралия выступила в роли ведущего регионального донора среди стран тихоокеанского субрегиона. Ранее, в декабре 1992 года, она пересмотрела свою политику в области вовлечения женщин в процесс развития, с тем чтобы впредь в ней уделялось большее внимание вовлечению женщин в процесс принятия решений при разработке и осуществлении соответствующих программ, а также с тем, чтобы оказать поддержку мерам по улучшению положения женщин в развивающихся странах.

16. Относительно вопросов, изложенных в докладе предсессионной рабочей группы (CEDAW/C/1994/CRP.2), в частности касающихся двух оговорок Австралии в отношении Конвенции, оратор пояснила, что после принятия в декабре 1992 года новой политики в отношении женщин в силах обороны они могут служить на всех должностях, за исключением тех, которые непосредственно связаны с ведением боевых действий; при этом правительство рассматривает вопрос об ограничении рамок своих оговорок в отношении Конвенции. Правительство пока не в состоянии снять свою оговорку в отношении оплачиваемого отпуска по беременности и родам, поскольку осуществление этого положения в его полном объеме потребует введения такого отпуска с оплатой либо с сопоставимыми социальными пособиями по всей стране.

17. Однако оплачиваемый отпуск по беременности и родам предоставляется всем женщинам, работающим в федеральных государственных учреждениях, при наличии непрерывного стажа работы продолжительностью не менее 12 месяцев. Продолжительность такого отпуска для женщин, работающих в государственных учреждениях штатов и территориальных администраций, составляет от 9 до 12 недель. Неоплачиваемые отпуска по беременности и родам предоставляются женщинам – служащим государственных учреждений практически повсеместно с 1979 года, и это положение включено во все основные федеральные льготы и большинство льгот, предоставляемых штатами. Пособия в рамках социального страхования – в зависимости от размера доходов и результатов оценки финансового положения – выплачиваются матерям-одиночкам и всем женщинам с низким уровнем доходов.

(Г-жа Шерри, Австралия)

18. В 1992 году была завершена работа по изучению вопроса о равных возможностях и равном положении австралийских женщин, которая проводилась одним из постоянных комитетов Палаты

представителей. В докладе комитета, озаглавленном "На полпути к равенству", приведена рекомендация в отношении того, что положение о родительском отпуске должно быть включено в перечень льгот, предоставляемых во всех отраслях экономики, и что оно должно находиться под защитой национального законодательства. В рамках мер, принимаемых в связи с этим докладом, правительство Австралии предпринимает шаги к введению закона о повсеместном предоставлении неоплачиваемого родительского отпуска в течение первых 12 месяцев жизни ребенка; это новое положение дополнит те льготы, которые предоставляются в соответствии с национальным законодательством, а также законодательствами штатов и территорий. Правительство Австралии также изучает вопрос о том, следует ли обеспечить лицам, обремененным семейными обязанностями, большую защиту от дискриминации помимо той, которая уже предусмотрена в поправке 1992 года к Закону о дискриминации по признаку пола 1984 года, с тем чтобы наложить запрет на увольнение на основании того, что работнику необходимо выполнять семейные обязанности. Одновременно правительство проводит исследования по вопросу о занятости в течение неполного рабочего дня.

19. Проведенное исследование показывает, что многие случаи проявления насилия в отношении женщин не фиксируются. Управление по вопросам положения женщин работает над созданием национальной компьютерной сети со стандартизованными методами сбора таких сведений. Поскольку получить точные данные в отношении масштабов насилия в отношении женщин не представляется возможным, весьма трудно подтвердить наличие тенденции к его сокращению. Увеличение числа регистрируемых случаев частично объясняется повышением информированности населения о серьезности этой проблемы, а также о наличии методов правовой защиты и специальных служб оказания помощи. Комиссия по делам аборигенов и жителей островов Торрессова пролива осуществляет программу предотвращения насилия в семье, направленную на сокращение числа случаев такого насилия среди аборигенов.

20. Отвечая на вопрос, распространяется ли исключение, предусмотренное в разделе 37 Закона о дискриминации по признаку пола, на те акты, которые не согласуются с австралийским законодательством, оратор пояснила, что данное исключение применимо лишь к тем положениям этого Закона, которые касаются дискриминации, и что в соответствии с другими законами нападение как таковое не будет исключением для уголовного преследования. Таким образом, причинение увечий половым органам будет рассматриваться в качестве нарушения законов штата о нападении, а практика полигамии будет считаться противозаконной.

21. В соответствии с положениями австралийской конституции законодательное закрепление принципа равенства между мужчинами и женщинами требует внесения в конституцию поправки на основе референдума при условии поддержки такой поправки большинством всех голосующих, а также большинством голосующих в большинстве штатов. В стране продолжается обсуждение вопроса о том, должны ли права и свободы недвусмысленно гарантироваться положениями конституции или они должны быть изложены в отдельном законе о правах. Существует мнение, что должная защита этих прав уже обеспечивается принятой в стране системой общего права. Специальный фонд, созданный для оказания содействия информированному обсуждению вопросов, касающихся

(Г-жа Шерри, Австралия)

государственного управления, планирует провести в 1994 году конференцию по вопросу о женщинах и конституции.

22. Что касается статей 1, 2 и 3, то для внесения ясности во взаимоотношения между различными организациями, занимающимися женской проблематикой, была составлена

соответствующая организационная структура. В этой структуре следует проводить различие между административными, директивными и консультативными органами правительства. Так, Управление по вопросам положения женщин, являющееся одним из органов федерального правительства, выполняет функции советника по вопросам политики для премьер-министра и министра по делам женщин. Национальный консультативный женский совет обеспечивает связь между правительством и членами национальных женских организаций. Для осуществления ряда законов, принятых федеральным парламентом, была учреждена Комиссия по правам человека и равным возможностям. В декабре 1993 года министр, оказывающий содействие премьер-министру в решении вопросов, касающихся положения женщин, был введен в состав кабинета.

23. Что касается статьи 4, то в вопросе не указывается, о какой именно группе по изучению положения женщин-аборигенов идет речь. В Комиссии по делам аборигенов и жителей островов Торрессова пролива (АТСИК) существует Управление по делам женщин-аборигенов. Большинство проектов, финансируемых в рамках женских программ АТСИК, осуществляется через посредство общинных аборигенских организаций. Помимо этого, в настоящее время разрабатывается национальная политика в области охраны здоровья женщин.

24. В отношении статьи 5 и вопросов, касающихся родительского отпуска, оратор заявила, что правительство Австралии считает такой отпуск одним из основополагающих условий найма на работу и выступает в поддержку включения отпуска по беременности и родам, отпуска в связи с усыновлением и родительского отпуска в федеральные льготы при рассмотрении прецедентных дел в Австралийской комиссии по трудовым отношениям. Положения, касающиеся отпуска по беременности и родам и отпуска в связи с усыновлением, были распространены и на родительский отпуск. В целях обеспечения поддержки включению положений о родительском отпуске в отраслевые льготы Законом о реформе трудовых отношений 1993 года было введено законодательство, предусматривающее обязательный минимум льгот, выплат и пособий и обеспечивающее практическое осуществление конвенций Международной организации труда и Организации Объединенных Наций, включая и право на неоплачиваемый родительский отпуск продолжительностью в 12 месяцев, который может быть разделен между обоими родителями.

25. Г-жа КАРИАНИДЕС (Австралия) говорит, что в соответствии с результатами переписи населения, проведенной в мае 1992 года, Программа помощи в обеспечении жильем (ППОЖ), предоставляющая временный приют для бездомных, оказавшихся в кризисной ситуации, и женщин и детей, спасающихся от насилия в семье, размещает в среднем за одну ночь порядка 13 400 человек. Более 35,6 процента этих лиц вынуждены искать убежище, спасаясь от насилия в семье, и более 75 процентов женщин приходят в приюты с детьми.

(Г-жа Карианидес, Австралия)

26. Поскольку разные штаты и территории представили свои данные в отношении приказов о защите в разной форме, получить точные сведения об общем числе женщин, получающих в Австралии приказы о защите, не представляется возможным. В тех штатах и территориях, в которых такие данные имеются, отмечается постоянное увеличение числа таких приказов. Однако определить, отражает ли это увеличение повышение уровня осведомленности населения в отношении наличия таких приказов, повышение эффективности мер, принимаемых системой уголовного правосудия, либо изменение числа случаев проявления насилия в семье – представляется затруднительным.

27. В ответ на запрос о том, что именно делают женские организации для оказания помощи жертвам насилия в семье и изнасилования в браке, было получено разъяснение, что специальные центры, оказывающие помощь жертвам изнасилования и насилия в семье, и центры здравоохранения, которые также оказывают помощь при судебных разбирательствах и предоставляют консультативные услуги, распространяют среди женщин информацию о том, что пострадавшие женщины могут получить юридическую, финансовую и медицинскую помощь и помощь в преодолении кризисных ситуаций.

28. Г-жа ШЕРРИ (Австралия) говорит, что Новая национальная повестка дня для женщин на 1993–2000 годы определяет стратегии, предусматривающие дальнейшее реформирование законодательства и разработку всеобъемлющего комплекса мер, которые следует принять в ответ на все формы насилия в отношении женщин, включая услуги по оказанию помощи женщинам – жертвам нападений с сексуальными целями. Правительство выделило средства на проведение просветительской кампании, направленной на прекращение насилия в отношении женщин, в рамках которой предусмотрены программы повышения информированности судей семейных судов в вопросах женской проблематики. Правительство также финансирует и другие проекты, связанные с женской проблематикой и насилием, школьными программами и просветительской деятельностью среди учителей, реформированием законов о нападении с сексуальными целями и расширением услуг для женщин в сельских и отдаленных районах, а также проект, связанный с проведением симпозиума по изучению взаимосвязи между алкоголем и насилием.

29. Австралийское законодательство представляет собой федеральную систему, которая не предусматривает всеобъемлющего кодекса законов, регулирующих семейные отношения. В законе не определена концепция семьи, однако в нем имплицитно признается существование различных ее типов. При решении вопросов, касающихся выплаты пособий социального страхования, таких, как пособие на семью, государство учитывает тот факт, что на потребности людей в финансовой помощи оказывает свое воздействие характер отношений между ними. В связи с этим государство часто признает семью лишь косвенно, оказывая или не оказывая поддержку отдельным лицам в определенных обстоятельствах.

30. Г-жа КАРИАНИДЕС (Австралия) говорит, что правительством предусмотрен целый пакет семейных пособий, направленных на обеспечение необходимой поддержки семьям, имеющим детей, особенно семьям с низким уровнем дохода. Почти 85 процентов семей отвечают критериям, установленным для получения базового семейного пособия. Правительство также признает, что для расширения возможностей трудоустройства женщинам необходимы доступные и качественные детские дошкольные учреждения. И наконец, в стране осуществляются инициативы, направленные на предотвращение

(Г-жа Карианидес, Австралия)

жестокое обращение с детьми и создание более благоприятных условий для семей и общин.

31. Что касается статьи 7 и представленности женщин на должностях высокого уровня и в органах политического руководства, то, по словам оратора, для того, чтобы ответить на вопрос, почему в этой области пока не удалось достичь равенства, необходимо собрать больший объем информации. Показатели представленности женщин в руководящем составе государственных учреждений по-прежнему имеют широкий разброс в зависимости от учреждения, при этом женщины в наименьшей степени представлены на руководящих должностях в таких областях, как наука и техника. Это в значительной степени объясняется укоренившимися предрассудками в отношении прихода женщин в нетрадиционные для них области образования и занятости, тем значением, которое придается опыту, а не

способностям, а также бытующим убеждением в том, что мужчины более способны к принятию решений. Федеральное правительство, правительства штатов и территорий также признают тот факт, что недопредставленность женщин в австралийских парламентах обусловлена целым рядом факторов, включая укоренившиеся социальные стереотипы, парламентскую практику, не согласующуюся с выполнением семейных обязанностей, и отсутствие женщин в руководстве основных политических партий. К 2000 году правительство намерено довести уровень представленности женщин в директивных органах государственного управления и подчиненных им учреждениях до 50 процентов.

32. Что касается статьи 10 и увеличения доли женщин в общей численности учащихся в университетах, то правительство сосредоточило свои усилия на том, чтобы сохранить значительную долю женщин среди учащихся высших учебных заведений. В национальном плане действий по обеспечению равенства в получении высшего образования женщины в целом рассматриваются в качестве одной из шести групп, находящихся в неблагоприятном положении, и в связи с этим в плане предусматривается увеличение доли учащихся-женщин на нетрадиционных для них курсах обучения, таких, как инженерно-технические, а также в аспирантуре.

33. В период с 1987 по 1992 год доля женщин-аборигенов и жителей островов Торресова пролива среди учащихся системы высшего образования увеличилась на 192 процента. Поскольку этот контингент учащихся является относительно новым для университетской системы образования, он в основном представлен на курсах, предусматривающих получение диплома II степени, однако статистика успешного завершения этих курсов вызывает определенную озабоченность.

34. Г-жа ШЕРРИ (Австралия) говорит, что в отношении статьи 11 и осуществляемой в стране инициативы по реформированию системы вознаграждения следует отметить, что правительство полностью поддерживает идею последовательного пересмотра системы вознаграждения на основе сравнения уровней квалификации и ответственности и с помощью процесса корректировки минимальных ставок. Учитывая обеспокоенность женщин тем, что более усложненная система трудовых отношений может отразиться на их заработках и условиях найма, правительство в 1993 году провело широкие консультации с представителями женских организаций для обеспечения того, чтобы реформы в сфере трудовых отношений могли защитить интересы женщин. Обследование, проведенное правительством в 1992 году по вопросу о заключении трудовых соглашений на уровне (Г-жа Шерри, Австралия)

рабочих мест, дает основание полагать, что такая практика ставит мужчин в более благоприятное положение, поскольку для женщин не характерна работа на тех предприятиях, где трудовые соглашения заключаются на местах. Законодательные реформы обеспечили основу для распространения практики заключения трудовых соглашений на местах во всех отраслях экономики, при этом были приняты меры к тому, чтобы система производственных отношений была доступной и справедливой по отношению к женщинам. Система социального вспомоществования была усилена в результате принятия закона об обязательном минимуме льгот и пособий, основывающегося на положениях конвенций Международной организации труда и Организации Объединенных Наций.

35. В отношении вопроса о том, планирует ли правительство ввести в действие законодательство, обеспечивающее равное вознаграждение за равноценный труд, следует отметить, что в 1991 году в структуре федерального правительства было создано подразделение, специально занимающееся вопросами равной оплаты, которое и должно было осуществлять государственную политику в отношении равной оплаты, оказывая работающим женщинам консультативные услуги в

этих вопросах. Положения, касающиеся равной оплаты, основывались на ряде международно-правовых документов, участниками которых является Австралия. В соответствии с Законом о реформе производственных отношений 1993 года Национальная комиссия по трудовым отношениям наделялась полномочиями издавать директивные документы, обеспечивающие получение женщинами и мужчинами равного вознаграждения за равноценный труд. Комиссия не утверждает трудовое соглашение, если оно нарушает любое из положений о минимуме обязательных условий вознаграждения, включая равную оплату. Эти положения не препятствуют доступу к любому другому механизму, позволяющему добиваться получения равной оплаты за равноценный труд, например, к суду, занимающемуся вопросами трудовых отношений, либо к органам, занимающимся рассмотрением дел, связанных с дискриминацией по признаку пола.

36. Касаясь вопроса о положении лиц, занятых неполный рабочий день, большинство из которых составляют женщины, оратор отметила, что в Австралии за предшествующее десятилетие наметилась тенденция к увеличению числа тех, кто занят неполный рабочий день или выполняет случайные работы. Лица, для которых такой вид занятости является постоянным – т.е. работающим в течение меньшего числа часов по сравнению с нормальной рабочей неделей, но на постоянной основе – как правило, пользуются такими льготами, как ежегодный отпуск, отпуск по болезни, отпуск по беременности и родам и отпуск за стаж работы на пропорциональной основе. Однако такие льготы, как правило, не предоставляются тем, кто занят на случайных работах, хотя именно эта категория и составляет основную часть работающих неполный рабочий день. Что касается пенсий и системы социального страхования для работников этой категории, то для наиболее нуждающихся предусмотрены пособия по безработице, однако эти лица должны удовлетворять определенным критериям в плане доходов и общего финансового положения.

37. Порядка 85 процентов семей с детьми, находящимися на их иждивении, получают базовое семейное пособие, которое помогает покрывать расходы, связанные с содержанием и воспитанием детей. С сентября 1994 года вводится новый вид пособия, получивший название "Пособие на содержание ребенка в домашних условиях"; оно

(Г-жа Шерри, Австралия)

предназначено для тех семей, в которых один из родителей остается с детьми дома. Упомянутое выше пособие заменит так называемую скидку с налога для супруга-иждивенца и будет выплачиваться непосредственно тому лицу, которое остается с детьми дома, т.е., как правило, матери. Кроме того, с июля 1994 года вводится еще одно пособие на содержание детей для оказания помощи тем родителям, которые заняты полный или неполный рабочий день, учатся или получают профессиональную подготовку, либо находятся в поисках работы. Это пособие будет выплачиваться помимо упомянутого выше пособия и будет предназначено для тех работающих семей, которые не получают помощи на содержание детей. Таким образом, данное пособие является своего рода признанием того, что расходы на содержание и воспитание детей являются вполне

законными расходами, связанными с работой, и что такая помощь оказывается семьям, использующим как формальную, так и неформальную систему ухода за детьми.

38. Получение пенсии по старости зависит от возраста конкретного лица и его доходов и общего финансового положения, а не от послужного списка и стажа работы. Женщины получают право на такую пенсию по достижении 60 лет.

39. Что касается вопроса о пенсиях по выслуге лет, то на август 1992 года такую пенсию получали лишь 59 процентов всех женщин, занятых неполный рабочий день. В настоящее время пенсионное пособие по выслуге лет выплачивается в равной степени мужчинам и женщинам,

работающим полный рабочий день. Однако общее число мужчин, получающих пенсию по выслуге лет, превышает общее число женщин, получающих такую пенсию, в силу того, что гораздо большее число мужчин работало в течение полного рабочего дня, а это означает, что такую пенсию будет получать большее число мужчин, хотя процентное соотношение мужчин и женщин, получающих эту пенсию, является равным.

40. Позиция правительства в отношении дискриминации против женщин, занятых в промышленности или в сфере обслуживания, нашла свое отражение в Законе о реформе трудовых отношений 1993 года, направленном на предотвращение и искоренение дискриминации по целому ряду признаков, в том числе по признаку пола, семейному положению, наличию семейных обязанностей и беременности. В соответствии с этим законом Комиссия по трудовым отношениям должна отказывать в сертификации или утверждении трудового соглашения, если, по ее мнению, какое-либо из положений этого соглашения является проявлением дискриминации в отношении наемного работника либо если такое соглашение не предусматривает установленного законом минимального перечня предоставляемых льгот. Комиссии было четко указано учитывать принципы, нашедшие свое отражение в Конвенции МОТ № 156 в отношении работников с семейными обязанностями. В Департаменте трудовых отношений создан отдел труда и семьи, который должен оказывать содействие федеральному правительству в осуществлении вышеупомянутой Конвенции МОТ. В настоящее время этот отдел занимается широким кругом вопросов, которые могут быть решены посредством заключения трудовых соглашений на уровне предприятия, включая гибкие и нетрадиционные графики работы, работу в течение неполного рабочего дня, но на постоянной основе, устройство детей в детские дошкольные учреждения, различные формы семейного отпуска и искоренение практики дискриминации работников, обремененных семейными обязанностями. Помимо этого разрабатываются стратегии оказания помощи работающим кормящим матерям.

(Г-жа Шерри, Австралия)

41. В отношении проблемы ухода за детьми правительство заявило о своем намерении полностью удовлетворить к 2001 году потребности в детских дошкольных учреждениях. В связи с этим оно осуществляет ряд стратегий, направленных на увеличение в таких учреждениях числа финансируемых мест. Общее число таких мест увеличилось с 111 000 в 1989 году до 208 000 в 1993 году, при этом к июню 1997 года по краткосрочному плану планируется увеличить этот показатель еще на 300 000 мест.

42. Г-жа КАРИАНИДЕС (Австралия), отвечая на вопросы, заданные членами Комитета по статье 12, говорит, что в стране осуществляется национальная программа обследования женщин с целью выявления случаев заболевания раком шейки матки. Меры, принимаемые с 1991 года, включают достижение договоренности между всеми министерствами здравоохранения Австралии об осуществлении национальной политики в области диагностики этого заболевания, которая предусматривает регулярное обследование с двухгодичным интервалом всех женщин в возрасте от 18 до 70 лет; договоренности всех штатов и территорий в отношении создания системы учета и регистрации данных цитологических исследований шейки матки в целях сохранения результатов обследования, своевременной рассылки напоминаний о необходимости проведения очередного обследования и наблюдения за качеством работы лабораторий цитологического анализа шейки матки; помимо этого в 1993 году с помощью телевидения была проведена широкая кампания по повышению осведомленности женщин о необходимости регулярного анализа мазков.

43. В отношении вопроса о том, могут ли молодые женщины без ведома родителей свободно обращаться за консультациями по вопросам планирования семьи и выбора противозачаточных средств, оратор пояснила, что молодые женщины действительно могут свободно консультироваться по вопросам половой жизни и репродуктивного здоровья, включая вопросы планирования семьи и контрацепции, в клиниках, финансируемых по программе планирования семьи. Теоретически, в качестве медицинских услуг аборт одинаково доступен как для молодых, так и для взрослых женщин. Однако на практике молодые беременные женщины очень часто имеют весьма ограниченные возможности получения доступа к такого вида услугам. Дело заключается в том, что они не имеют своих собственных карточек медицинского страхования, поскольку их имена внесены в карточки их родителей; у них часто не бывает денег на транспорт или на оплату визита к специалисту, если в этом возникает необходимость; отсутствие какой-либо поддержки, а также другие факторы ставят этих совсем молодых женщин, оказавшихся в таких ситуациях, в весьма незавидное положение. Юридическую и этическую ответственность за решение о необходимости аборта по медицинским причинам в конечном итоге несут лечащий врач и сам пациент, которые руководствуются соответствующими положениями законодательства своего штата или территории. Однако Программа планирования семьи является общенациональной инициативой, направленной на сокращение числа нежелательных беременностей, что, в свою очередь, способствует сокращению спроса на аборт.

44. За последние два десятилетия здоровье аборигенов и жителей островов Торресова пролива существенно улучшилось. Однако уровень заболеваемости по-прежнему остается сравнительно высоким, о чем свидетельствуют высокие показатели госпитализации, материнской смертности и инвалидности. В частности, среди аборигенов уровень младенческой смертности по-прежнему остается недопустимо высоким, как правило, в

(Г-жа Карианидес, Австралия)

2-3 раза выше, чем среди некоренного населения Австралии. Помимо этого, на матерей из числа женщин-аборигенок, составляющих менее 2 процентов общей численности матерей детородного возраста, в период 1970-1990 годов приходилось более 10 процентов случаев материнской смертности. Комиссия по делам аборигенов и жителей островов Торресова пролива разрабатывает всеобъемлющую политику в области охраны здоровья женщин, которая будет включать согласованные цели и показатели в области здравоохранения, наметит приоритетные направления деятельности и обеспечит основу для будущего финансирования медицинских услуг, предоставляемых женщинам из числа коренного населения.

45. По вопросу о наличии каких-либо юридических и социальных препятствий к использованию искусственных методов оплодотворения оратор пояснила, что такие вопросы находятся в ведении правительств штатов и территорий. В рамках федеральной юрисдикции поправки, внесенные в 1983 году в Закон о семейном праве 1975 года, расширили определение "ребенка от брака", с тем чтобы оно включало и тех детей, которые были рождены в результате искусственного оплодотворения или посредством трансплантации эмбриона. Федеральное правительство субсидирует процедуры, связанные с искусственным оплодотворением, через национальную систему страхования здоровья "Медикеэр", которая предусматривает оплату услуг врачей и стоимости определенных медикаментов, которые использовались в связи с процедурой искусственного оплодотворения. Неофициальные данные свидетельствуют о том, что население в целом приемлет процедуры искусственного оплодотворения как часть широкого спектра репродуктивных технологий. Вместе с тем в этой сфере имеется ряд вопросов, вызывающих определенную озабоченность, таких, как конфиденциальность информации, права ребенка, несоответствие культурным ценностям этнических общин, стоимость таких операций и эмоциональный стресс, связанный с программами репродуктивной технологии. Национальный совет по исследованиям в области медицины и

здравоохранения создал рабочую группу по изучению долгосрочных последствий использования искусственных методов оплодотворения для здоровья женщин. Доклад о результатах ее работы будет завершен к апрелю 1994 года.

46. Г-жа ШЕРРИ (Австралия), отвечая на вопросы по статье 15, говорит, что правительство самым серьезным образом относится к проблеме дискриминации по признаку пола в правовой системе и в связи с этим включило этот вопрос в сферу компетенции комиссии, которой поручено проанализировать законы и юридическую практику, с тем чтобы обеспечить полное равенство женщин перед законом.

47. В докладе признается наличие проблем, связанных с недостаточной представленностью женщин среди судей, и что порядок назначения на эти должности должен в полной мере обеспечивать возможность рассмотрения кандидатур женщин, удовлетворяющих предъявляемым для таких должностей требованиям. Озабоченность правительства возможными случаями дискриминации при назначении судей стала причиной того, что один из постоянных комитетов Сената занялся изучением этого вопроса. В ближайшее время его доклад будет представлен на рассмотрение парламента. Правительство также рассмотрело вопрос о назначении членов различных специализированных судов. В августе 1993 года министр юстиции объявил о новой политике в отношении административного апелляционного трибунала, направленной на

(Г-жа Шерри, Австралия)

обеспечение того, чтобы его состав более полно отражал все разнообразие австралийского общества.

48. На вопросы, заданные по статье 16, оратор ответила, что в Австралии как мужчины, так и женщины могут вступать в брак по достижении ими 18 лет. Однако существуют исключительные обстоятельства, в связи с которыми могут вступать в брак и лица, не достигшие этого возраста, при условии, что им исполнилось по крайней мере 16 лет и они получили соответствующее разрешение суда. Оратор также указала на то, что беременность не относится к упомянутым выше исключительным обстоятельствам.

49. Браки аборигенов, заключенные в соответствии с их традициями, не считаются действительными. Однако в ряде штатов такие браки рассматриваются как фактическое внебрачное сожитие, и в связи с этим признаются имущественные права партнеров. В своем докладе за 1986 год Комиссия по реформе национального законодательства рекомендовала признавать традиционные браки аборигенов для конкретных целей, например для целей социального страхования, при этом также рекомендовалось признавать детей, родившихся от таких браков, в качестве законных. Подход к этой проблеме, принятый в Австралии в прошлом, отвечает упомянутым выше рекомендациям, поэтому принятие каких-либо законодательных мер в отношении традиционных браков аборигенов не планируется.

50. В отношении вопроса о защите женщин от обрядов и обычаев, которые ставят под угрозу их здоровье либо создают трудности для них и их детей, оратор отметила, что браки, заключаемые в Австралии, должны соответствовать положениям Закона о браке 1961 года. Таким образом, законный полигамный брак в Австралии не возможен, хотя полигамные браки, заключенные за пределами страны, признаются, если они являются действительными в соответствии с законами страны, в которой они были заключены, либо в соответствии с нормами общего права частного международного права. Закон о семейном праве 1975 года обеспечивает определенную защиту лиц, полигамный союз которых распался. Руководствуясь положениями

Закона о браке 1961 года, регламентирующего законный порядок бракосочетания в Австралии, правительство обеспечивает женщинам определенную защиту от тех брачных традиций, которые наносят ущерб их здоровью и создают трудности для них и их детей. Закон о браке также защищает женщин от брачных традиций, несовместимых с принципами Конвенции, и определяет порядок сочетания законным браком в Австралии.

51. В отношении проблем, связанных с попечительством и опекуном и распоряжением имуществом в фактическом браке, оратор отметила, что в Австралии такой вид отношений, за исключением случаев, когда дело касается детей, регламентируется законодательными органами и судами штатов и территорий. Рассмотрение дел, связанных с попечительством, опекуном и правом на посещение детей, входит в компетенцию Семейного суда Австралии, за исключением Западной Австралии, где действует ее собственный семейный суд. Вопрос о том, кто из родителей будет заниматься воспитанием детей, рассматривается либо Семейным судом, либо Федеральным агентством по оказанию помощи детям, в зависимости от даты развода родителей или даты рождения детей.

(Г-жа Шерри, Австралия)

52. Рассмотрение дел, связанных с наследованием, также входит в компетенцию законодательной власти штатов и территорий. В 1992 году федеральному правительству было рекомендовано запросить у штатов полномочия на осуществление юрисдикции в отношении споров, которые фактически являются имущественными. Правительство согласилось с этой рекомендацией и в настоящее время занимается решением этого вопроса.

53. Г-жа БРАВО де РАМСИ говорит, что упорядоченный и исчерпывающий доклад Австралии подтверждает тот факт, что в этой стране женщины находятся в лучшем положении, чем во многих других странах мира. Оратор хотела бы уточнить, какие меры принимаются для улучшения положения женщин-аборигенов, для которых характерны низкий уровень образования, высокий уровень безработицы и младенческой смертности, а также более короткая продолжительность жизни.

54. Г-жа КАРТРАЙТ соглашается с тем, что сведения, приведенные по этой группе населения, вызывают самую серьезную озабоченность. В этой связи беспрецедентное решение, принятое Высоким судом Австралии в июне 1992 года по делу Мабо и других против штата Квинсленд, имеет исключительно важное значение для женщин-аборигенов. Оратор отметила, что правительство обещало выполнить это решение, предусматривающее возможное перераспределение земель. С учетом того, что во главе домашних хозяйств аборигенов часто стоят женщины, представляется полезным выяснить, какие меры предлагаются правительством для обеспечения того, чтобы в случае перераспределения земель женщины рассматривались в качестве равноправных претендентов.

55. Г-жа МАКИНЕН выражает удивление по поводу того, что такая развитая страна, как Австралия, по-прежнему сохраняет оговорку в отношении положения об оплачиваемом отпуске по беременности и родам. Поскольку, как представляется, в составе кабинета министров имеется всего лишь одна или две женщины, оратор хотела бы выяснить, какие конкретные меры предлагаются правительством в целях расширения участия женщин в политической жизни страны.

56. Г-жа УКЕДЖИ задает вопрос о том, разрешается ли принуждать одного из супругов, состоящих в традиционном браке, давать показания против другого супруга. При этом она

отмечает, что если супруги состоят в гражданском браке, то их право отказываться давать такие показания защищено законом.

57. Г-жа НИКОЛАЕВА говорит, что объем представленного доклада объясняется сложностью федеральной системы Австралии. Несмотря на несомненный прогресс, достигнутый этой страной в деле в ликвидации дискриминации в отношении женщин, ей все же необходимо добиваться большего, в частности в таких областях, как защита прав работающих матерей. Слишком часто семейные обязанности работающих женщин препятствуют развитию их карьеры. Оратор также отметила то обстоятельство, что после развода женщины теряют право на получение пособий пенсионного фонда. Ни одно общество не может заявлять о том, что оно достигло социального равенства, если оно в полной мере не использует возможности женщин в политической, социальной, культурной и экономической областях. По мнению оратора, было бы полезно узнать, на каком основании правительство Австралии запрещает женщинам работу на шахтах.

58. Г-жа АЙКОР говорит, что она хотела бы выяснить, в связи с чем в течение отчетного периода количество женщин, занятых в течение неполного рабочего дня, увеличилось на 60 процентов, а тех, кто работает полный рабочий день, – лишь на 20 процентов. Объясняется ли это тем, что женщины сами предпочитают работу в течение неполного рабочего дня или они просто не могут найти себе работу на полный рабочий день. В странах Европы женщины часто вынуждены работать на двух работах с неполным рабочим днем, с тем чтобы получать заработную плату, причитающуюся за работу с полным рабочим днем, однако в конечном итоге эта система является дискриминационной по отношению к женщинам. Оратор также хотела бы узнать количество часов, составляющее норму неполного рабочего дня в Австралии. И наконец, оратор просит представить информацию о том, в какой степени женщины, занятые неполный рабочий день, охвачены в Австралии системой социального страхования.

59. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ говорит, что, несмотря на то, что Австралия, безусловно, предпринимает огромные усилия, с тем чтобы дать женщинам возможность сочетать их семейные обязанности с работой, у нее вызывает удивление низкая представленность женщин в политической жизни страны. В целом Австралия, как представляется, выполняет требования Конвенции в сфере образования, однако ей явно не удалось добиться успеха в деятельности по расширению прав и возможностей женщин.

60. Оратор также отметила, что, будучи представительницей Италии и южной Европы, она удивлена тем, что Австралия и Новая Зеландия – являясь во всех отношениях прогрессивными странами, выполняющими другие требования Конвенции даже в большей степени, чем многие европейские страны, – все же сделали оговорку в отношении оплаченного отпуска по беременности и родам.

61. Г-жа ШЕРРИ (Австралия) говорит, что уровни участия женщин в органах местного самоуправления и федерального правительства существенно отличаются друг от друга. Низкий уровень представленности женщин на федеральном уровне в определенной степени обусловлен историческим доминированием двух основных политических партий, использующих систему предварительного подбора кандидатов на должности в правительстве. В соответствии с этой процедурой эти должности, как правило, переходят от мужчин более старшего возраста к более молодым мужчинам, но не к молодым женщинам. Однако недавно Лейбористская партия Австралии поставила задачу довести к 2001 году уровень представленности женщин до 50 процентов. Еще одной немаловажной причиной низкого уровня представленности женщин в федеральном правительстве являются значительные расстояния, разделяющие города Австралии: большинство женщин просто не готовы оставлять свои семьи и переезжать в Канберру на период

работы сессии парламента. В следующем докладе будут изложены специальные меры, предпринимаемые правительством страны в целях повышения уровня представленности женщин в национальном правительстве.

62. Касаясь вопроса о положении женщин-аборигенов, оратор отметила, что решение суда по делу Мабо и других против штата Квинсленд действительно имело исключительно важное значение, поскольку оно положило начало процессу, благодаря которому коренное население Австралии сможет вновь получить право на свои исконные земли, перешедшие в собственность британской короны в те времена, когда в Австралию переселялись ее подданные. Это решение также предусматривало комплекс мер по обеспечению социальной справедливости, направленных на создание в общинах аборигенов необходимой инфраструктуры. Поскольку в результате утраты земель, (Г-жа Шерри, Австралия)

принадлежавших их племенам, у этих людей нарушилась система социальной ориентации, упомянутое судебное решение было направлено на то, чтобы существенно изменить условия их жизни и расовые отношения в Австралии. Хотя Австралия выделяет значительные средства на оказание услуг коренному населению, эти меры часто совершенно не согласуются с культурными потребностями общин, для помощи которым они и предназначались. Например, традиционно женщинам-аборигенам медицинские услуги оказывались в лечебных учреждениях, укомплектованных врачами-белыми. Созданная недавно специальная служба акушерской помощи для женщин-аборигенов оказалась весьма успешной, в частности в снижении уровня младенческой смертности, поэтому она будет использоваться в качестве образца для других служб, предназначенных для женщин-аборигенов. Вполне очевидно, что здоровье женщин-аборигенов и их детей можно укрепить лишь посредством программ, разработанных с учетом их особых культурных потребностей.

63. Для надзора за соблюдением прав человека в процессе перераспределения земель, включая и права женщин, назначен уполномоченный по вопросам социальной справедливости. Существует широко распространенное мнение о том, что женщины-аборигены должны получить соответствующую долю земель, подлежащих перераспределению в соответствии с решением суда по делу Мабо, и Комитет может надеяться на то, что в ходе этого процесса будут полностью соблюдены все требования Конвенции. В осуществлении инициативы, связанной с делом Мабо, принимала участие многочисленная и влиятельная группа женщин-аборигенов. Вопрос о распределении пока еще не обсуждается на официальном уровне, однако коренное население страны выступает в этом вопросе единым фронтом, поскольку право на исконные земли имеет исключительно важное значение для структуры власти в Австралии.

64. Оговорку австралийского правительства в отношении оплачиваемого отпуска по родам и беременности следует рассматривать в соответствующем контексте. Существенное увеличение числа женщин на рынке рабочей силы наблюдалось лишь в последние 15 лет. Помимо этого, женское движение и профсоюзное движение страны занимали разные позиции по этому вопросу, и правительство воздерживалось от принятия решений по вопросам, в отношении которых в стране не было единого мнения. В настоящее время предусмотренным законом минимальным требованием является неоплачиваемый 12-месячный отпуск по беременности и родам. Служащие государственных учреждений получают большее число пособий, чем женщины, работающие в частном секторе; однако это положение не следует рассматривать как проявление дискриминации. Поскольку система социального обеспечения охватывает как безработных женщин, так и женщин, занятых в течение неполного рабочего дня, она может в какой-то мере лишать стимулов женщин, которые хотели бы заняться поисками работы. Вопрос о том, следует ли выплачивать специальное пособие женщинам, находящимся в отпуске по родам и беременности, остается

открытым. В связи с этим предпринимаются усилия по вынесению этого вопроса на обсуждение общественности.

65. В отношении беспокойности по поводу отсутствия у работающих матерей возможностей для кормления грудных детей оратор пояснила, что, поскольку в Австралии женщины редко возвращаются на работу до завершения периода грудного вскармливания их детей, давление на правительство, с тем чтобы оно приняло необходимые меры, никто не оказывал. Помимо этого, одной из причин, побуждающих
(Г-жа Шерри, Австралия)

правительство поддерживать практику занятости в течение неполного рабочего дня, является явное предпочтение многими женщинами именно такого вида работы, пока их дети учатся в школе. Именно этим частично объясняется довольно высокий показатель числа женщин, работающих в течение неполного рабочего дня. Увеличение этого показателя началось в тот период, когда уровень безработицы среди мужского населения продолжал расти вверх, что в определенной степени объясняется изменениями в структуре экономики Австралии, то есть переходом от промышленного производства к обслуживающим отраслям, что отвечало интересам тех, кто хотел бы работать в течение неполного рабочего дня, следовательно, способствовало трудоустройству женщин. В последнее время отмечается и параллельное увеличение числа таких работ, выполняемых мужчинами.

66. В настоящее время предпринимаются усилия для обеспечения того, чтобы женщины, занятые в течение неполного рабочего дня, не лишались возможности получения других видов работы и пособий, причитающихся им по трудовым соглашениям, включая пенсии по выслуге лет. Поправки, внесенные в Закон о семейном праве, в отношении урегулирования имущественных споров при разводе учитывают вклад женщин, который позволил их супругам получать различные пособия, а также никем не оплачиваемую работу по ведению домашнего хозяйства. Другие вопросы касались социального страхования, которое освещается в представленной документации; оратор выражает готовность при необходимости представить Комитету более подробную информацию по этим вопросам.

67. В Австралии большинство актов насилия, связанного с сексуальными посягательствами, совершается членами семей либо друзьями, в связи с этим в настоящее время широко обсуждается концепция семьи как одного из элементов защиты. Вполне возможно, что укрепление семьи не решит проблему насилия над женщинами в Австралии. Поэтому правительство намерено сосредоточить свои усилия на попытках изменить стереотипное отношение мужчин к женщинам и на укреплении соответствующих положений закона, с тем чтобы защитить от насилия женщин и детей и наказать тех, кто нарушает закон. Правительство недвусмысленно заявляет о том, австралийское общество не потерпит никакого насилия в отношении женщин.

68. И наконец, оратор подтверждает, что в Австралии женщинам действительно запрещено работать на шахтах; контролирующие их профсоюзы не допускают женщин к работе в подземных выработках отчасти из-за предрассудков и отчасти из стремления сохранить традиционную систему, при которой работа переходит от отца к сыну. Помимо этого, следует учитывать, что профсоюзы шахтеров более многочисленны и влиятельны, чем большинство других профсоюзов Австралии.

69. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ говорит, что как первый, так и второй доклад Австралии заслуживают самой высокой оценки и служат в качестве образца для других стран. Оратор выражает искреннюю надежду на то, что ко времени представления своего следующего периодического доклада Австралия снимет свои оговорки в отношении Конвенции.

Заседание закрывается в 18 ч. 00 м.